

# Bescheinigung

Die Leitung der Landwirtschaft von Trifilia bescheinigt, dass der Ölproduzent mit dem folgenden Daten

Nachname	Pletsas		
Vorname	Antonios	Vorname des Vaters	Anastasios
Personalausweis	K 950148	Datum	30/7/1975
Art der Identität	aus der Polizei	Ausstellungsbehörde	A Kyparissias
Finanzamt	Kyparissia	Umsatzsteuer-Identifikationsnummer	057464167
Name der Betriebssystem			
Gesichtstyp	Natürlich		
Geburtsdatum	1 Jan. 1957		
Aufenthalt:			
Dorf, Stadt, Gemeinde	Vrison	Telefon	0030-2761022192
Adresse			

Der Bauer Pletsas Antonios

während der Periode der Olivenernte 2008/2009 an die Olivenöl- oder Tafelolivenproduktion teilgenommen hat: a) biologischen Landwirtschaft, b) geschützte Ursprungsbezeichnung oder geschützte geographischer Angabe, c) integriertes Managementsystem mit 39,90 Hektaren und er hat alle notwendigen Unterlagen vorgelegt.

## 1. Biologische Landwirtschaft

Untersuchungskommission und Zertifizierung von Bio-Produkte

Nummer und Datum der Vertragsunterzeichnung

Nummer und Datum der Berichtsnummer von der Konformitätsbescheinigung

## 2. integriertes Managementsystem

Inspektionsdienststelle TUV

Nummer und Datum der Lizenzantrag 0030000169/31.3.2009

Datum des Inkrafttretens der Bescheinigung 08.04.2008

Datum des Ablaufs der Bescheinigung 07.04.2011

## 3. Olivenöl- oder Tafeloliven, geschützte Ursprungsbezeichnung oder geschützte geographischer Angabe

Der Bauer befindet sich in den begrenzten geographischen Gebiet seiner Produktion: (Der Name des Olivenöls und der Tafeloliven sowie die Anzeige der geschützte Ursprungsbezeichnung oder geschützte geographischer Angabe ist angegeben).

Periode der Verarbeitung der Oliven(z.B. 2007/2008)

Bezeichnung und Sitz der Ölmühle, Standardisierung, Ölverpackung, Verarbeitungsanlage und Verpackung von Tafeloliven, Genossenschaften, Erzeugervereinigungen usw. genehmigt von der entsprechenden Leitung der Entwicklung des ländlichen Raumes.

Leitung der Entwicklung des ländlichen Raumes und Ernährung in Trifilia

Protokoll-Nr.: 2814

Der Leiter der Landwirtschaft

Datum: 1-6.09

Der Stempel

Die Unterschrift

Kanellos Kyriakou

Marburg, den 28.09.2011.

Genaue Übersetzung von griechische in die deutsche Sprache.

**Μαννής Παπαγιάννης**  
Verdigerter Übersetzer  
und Dolmetscher für die  
griech. u. Deutsche Sprache  
bei Gerichten in HESSEN  
34077 MARBURG, Reinhardstr. 17  
Tel. 06421/95008

*Manassis*